

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Nou abonament

la

„Tribuna“

se începe cu 1 Iulie st. v. a. c.

Prețurile abonamentelor se pot vedea la capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lesnire
 atât în Monarhie cât și în România prin
 mandate postale (*Posta utalvány — Post-
 Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie
 pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonați sunt rugați a ne
 comunica eventual pe lângă localitatea,
 unde se află, și **posta ultimă**; ear'
 domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi
 pe mandatul postal **adresa tipărită**
 dela fășile, în cari li-s'au trimis diarul
 până acuma.

Administrațiunea „Tribunei“.

Sibiu, 10 Iulie st. v.

Aparțiunea cea cu simpatiile dintre
 Cehi și Maghiari este minunată de tot.

La anul 1867 Maghiarii folosindu-se
 de nenorocirea împărăției se împreună cu
 Germanii din Cislaitania de astăzi cu scop
 de a strivi naționalitățile „interesante“.

În credința, că toată suflarea ce nu
 vorbește nemțesce dincolo de Laita este
 hotărâtă de providența dela Berlin să peară,
 Maghiarii s'au și pus pe lucru cu toate
 mâinile. Dela 1867 toate guvernele lor
 de a rîndul au făcut usul și abuzul cel mai
 întins de paciența naționalităților „desti-
 nate“ de Beust a fi „strivite“, ear de Tisza
 a fi „sdrobite“.

Ca să tăcem de Români, Slovaci,
 Rutenii, Sârbii, unii din cauza Maticiei alții
 din cauza Besedei și alții din cauza Om-
 ladinei lor era expuși la nisece goane cum
 ni se spune despre creștinii din primele
 veacuri ale erei creștine.

Aceeași providență din Berlin însă,
 dacă în adevăr ea a condus și conduce
 nevădit soarta Austro-Ungariei, în Cis-
 laitania a întocmit altfel lucrurile. Cu tot
 dualismul acolo s'a susținut un fel de
 autonomie pentru țeri și s'a lăsat chiar și
 naționalităților osândite, oare-care spaț
 pentru dezvoltare. Cehii, Slovenii și Polo-
 nii, cu toate că dualismul trebuia să-i pună
 și pe ei în lista de proscripțiune, s'au bu-
 curat în tot timpul, până și Românii din
 Bucovina și Rutenii din Galiția, de o po-
 sibilitate mai mare de dezvoltare, de cât
 ori care naționalitate, afară de cea maghiară,
 de pe teritorul Translaitaniei.

Maghiarii s'au făcut că nu înțeleg,
 că nu ved cele ce se petrec în Cislaitania
 în cele ale politice, pentru că ei știu în-
 frîna pe naționalități dela pretensiuni jig-
 nitoare în atot puternicia lor politică.

De aceea au început a se gândi la
 modalități, cum să restrîngă sau cum să
 nimicească autonomia ce o îngăduiseră
 Croaților.

Într'aceea Maghiarii nu băgau de
 seamă cum providența, de care în cele din

urmă țineau că le-a dat toată monarhia
 pe mâna lor, dacă nu pune la cale, su-
 fere să se înființeze nisece formațiuni nou
 politice. Din contră formațiunile cele nou
 România și Sârbia de când au început a
 se întrupa tot mai mult și mai mult, au
 fost întimpinate cu desprețul uriașului față
 cu piticul.

Ca puterea maghiară să fie și mai
 simțită, tocmai în timpul când era să se
 pună coroana formațiunilor celor nou,
 Maghiarii desconsiderând chiar și pe Ger-
 manii înrudiți cu preinșii protectori provi-
 dențiali ai maghiarismului es la maidan
 cu înfrățirea cu Turcii, găsindu-se, că sînt
 de una și aceeași origine. Ca să lovească
 în tot ce e Român și Slav, au introdus
 fesurile turcesci și ca să-și arete omni-po-
 tența, au început să alunge și limba ger-
 mană din teatru, din scoale și chiar și
 din biserică de pre teritorul coroanei Un-
 gariei.

Mai în același timp, ca să se „sfarme
 capul hidrei“ slavice ivit în peninsula bal-
 canică, Maghiarii prin guvernul lui Tisza
 se duc și în Bosnia și Erțegovina.

Toată procedura maghiară a fost și
 este încă în adins înfățișată de anumiți
 bărbați politici, ca și cum ar fi sancțio-
 nată de Bismarck. Și în adevăr părerea
 este favorabilă credinței acesteia. Maghiarii,
 cu toate simpatiile manifestate la ocazii
 pentru Francezi, la 1870 n'au îndrăsnit
 să facă nici cât au făcut Românii porecliți
 de sărântoci din Transilvania, Bănat și
 Ungaria. La 1875 și următorii ce sim-
 patii fanatice pentru Turci din partea Ma-
 ghiarilor, și la 1878 n'au îndrăsnit a nu
 trage în carnea vie a preinșilor frați ai
 lor numai cu vre-o câteva săptămâni mai
 nainte.

Germanii din Cislaitania au făcut și
 ei cele ce făceau Maghiarii în Transilvania,
 însă cum am șis, că dacă nu cu trei, cel
 puțin cu două octave mai jos de cât Ma-
 ghiarii. Ba acolo vedem schimbându-se
 lucrurile în favorul naționalităților mai în
 același grad, în care șovinismul maghiar
 a potențat fanatismul în contra nemaghiar-
 rilor.

Se vede că dela pășirea Croaților când
 cu cestiunea pajurelor și dela atitudinea
 opozițiunei croate încoace, politiciii dom-
 nilor Maghiari au început a mai pierde din
 ilusiumi. Mai mult. Atitudinea aceasta
 nouă față cu Cehii dovedesce, că Maghiarii
 au început a fi îngrijiati. Căci modul
 cum se prezentează dinșii în fasa cea nouă,
 dacă nu este cu totul comic, cel puțin nu
 le va atesta nici o pîtrundere mai adîncă
 sau o prevedere mai îndepărtată în viața
 politică, dar nici curagiu mult.

Nu mai reflectăm la omnipotența ce
 și-o închipuiau, nici la îndrăzneala d-lui
 Kállay, care prin mediul Maghiarilor voia
 să lege orientul de occident.

Astăzi se tractează de mult mai puțin.

Omnipotenții de ieri pare că simt a
 li se clătina terenul de sub picioare. De
 aceea dau năvală orbesce după aliați.

După ce au colindat, fiindcă Germania
 nu le-a pus trenurile la dispozițiune, cu
 evitarea Germanilor, ocolind prin Italia
 ca să ceară recomandațiune dela exilatul
 de bună voie, dela Kossuth pentru Paris;
 după ce au colindat până și pe la Turnu-
 Severinului în România după alianțe, vi-
 tejii, cari în închipuirea lor cea vie sfarmă
 odinioară capul hidrei panslavismului, se
 duc la Cehi și îi află cei mai buni aliați
 în contra pangermanismului.

Ideea n'ar fi rea, numai ori ce om
 trebuie să se întrebe cum are să fie cu
 panslavismul? de oare-ce pe cât scim încă
 nu i s'a sfărmat capul.

Oamenii sînt schimbăcioși, și oameni
 sînt și politiciii maghiari. Ce mai putem
 se, într'o bună dimineată vom auzi că
 Rieger și cu dl Tisza pleacă la Moscva
 la o expozițiune de costume slavice, afir-
 mând că și pintenii sînt de origine sla-
 voană.

Dar gluma la o parte. Acum când
 se vorbește de federalism; de trei până
 în șapte grupe, între care una românească
 prin diare federaliste; când principele de
 coroană german are să întoarcă visita re-
 gelui Carol aliatului nostru, „simpatia“ cu
 Cehii ni se pare de tot neașteptată.

Tocmai de aceea însă noi o prețuim
 mai mult decât Maghiarii, pentru că noi
 ne bucurăm mai mult decât dinșii vedîndu-
 i că mai capătă minte.

Revistă politică.

Sibiu, 10 Iulie st. v.

„Correspondenței Politice“ i se scrie
 din Budapesta, că guvernul nu va pre-
 sinta camerei deputaților, înainte de Ia-
 nuarie, proiectul privitor la **reforma ca-
 merei magnaților**. În cât privește
prelungirea perioadei legislative propu-
 nerea va veni din inițiativa partidului
 liberal și va avea tot spriginul guvernului.
 Până acum nu s'a stabilit cât de lungă
 să fie durata mandatului de deputat: de
 patru sau de cinci ani. Propunerea se
 va face dacă nu la începutul sesiunii, în
 ori-ce cas în lunile de iarnă.

Despre **visita principelui moște-
 nitor al Germaniei la Bucuresci** dia-
 rului „Nemzet“ i se scriu din Viena ur-
 mătoarele: „Sferele politice de aici au pri-
 mit cu plăcere și satisfacțiune scirea, că
 principele moștenitor al Germaniei, urmînd
 exemplul principelui moștenitor al monar-
 chiei noastre, voiesce să se ducă la Bu-
 curesci, spre a întoarce visita din toamna
 trecută a regelui Carol la Berlin. Visitele
 din toamna trecută ale principelui moște-
 nitor german, atât în Spania cât și în
 Italia au întărit legăturile de pace și ami-
 ciție, și la Bucuresci încă vor servi drept
 sprigin pentru politica, care s'a inaugurat
 de regele Carol și Brătianu de când cu
 visita lor la Viena și care însemnează
 apropierea de liga pentru pace din cen-
 trul Europei. Ca simptom bătător la ochi
 al acestei politice, este și visita pe care
 regele român voiesce să o facă regelui
 Milan, care se află în cele mai intime re-
 lațiuni politice cu monarhia noastră. Din
 cauza acestei politice Brătianu tocmai acum
 are să poarte lupte grele cu elementele,
 în numele cărora d. Grădistanu, prin ves-

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

titul seu toast de astă toamnă, a îndrăsnit
 să atace integritatea Ungariei. Noi dar
 nu putem decât să ne bucurăm dacă lui
 Brătianu i se dă tocmai acum un asemenea
 sprigin moral, precum este visita princi-
 pelui moștenitor al Germaniei. Principele
 prin ducerea sa la Bucuresci, cu anevoie
 va avea în vedere interese speciale ger-
 mane. Dînsul este mai curînd probabil
 că se ducă în interesul acelei alianțe care
 leagă atât de strîns monarhia noastră de
 Germania. Și astfel visita lui încă este
 un semn că alianța trebuie susținută din
 toate puterile“.

Camera lordilor englezi a respins
 propunerea mijlocitoare a lordului Wemyss,
 privitoare la billul pentru reforma electorală
 și a primit o rezoluțiune, care dovedesce
 pe deplin că de slabă este pozițiunea, ce
 majoritatea conservatoare apără cu atîta
 îndărătnicie. Amendamentul Cadogan, care
 s'a primit cu o majoritate de 50 voturi,
 tinde de a evita conflictul între ambele
 camere ale parlamentului printr'un mijloc,
 care este mai rău decât însuși răul: prin-
 tr'un apel către coroană. Atitudinea duș-
 mană libertății se arată destul de lămurit
 în această rezoluțiune. Într'o cestiune, care
 atinge drepturile fundamentale ale cetățe-
 nilor, și care prin urmare mai mult ca
 ori-care alta, trebuie lăsată la apăsarea
 poporului, lordii ocolesc poporul și repre-
 sentanții sei legitimiști fac apel la coroană.
 Această purtare a lordilor a produs o adîncă
 mișcare în tot imperiul englez. Pretutin-
 denea se fac pregătiri spre a se face în-
 truniri cât se poate mai imposante, de-
 monstrându-se contra hotărîrii lordilor. În
 Londra încă va avea loc în curînd o în-
 trunire, la care până acum s'au anunțat
 deja vr'o 200,000 de persoane. Agita-
 tiunea este mare și crește din zi în zi;
 astfel că dacă lordii nu se vor gândi mai
 bine și nu vor respecta puternica voință
 a poporului, prea lesne pot pierde în sfîrșit
 toată influența lor politică.

Primul ministru Ferry a făcut mai
 multe declarațiuni importante în comisiunea
 senatului, care se ocupă cu **revisuirea
 constituției**. În special în privința ga-
 ranțiilor cerute de senat, primul ministru
 a șis, că congresul nu va trece peste pro-
 gramul de revisuire, ce se va stabili de
 către ambele camere și că ministerul este
 hotărît de a răspunde la ori-ce încercare
 de asemenea natură, cu punerea cestiu-
 nei de cabinet. Ministru roagă comisiunea
 să nu respingă revisuirea, de-oarece este
 absolut necesară și acum se poate realiza
 mai lesne ca ori când. Stăruința ce d.
 Ferry desvoaltă în comisiune spre a face
 să se primească proiectul de revisuire ne
 face să presupunem, că guvernul francez
 voiesce să convoace congresul la Versailles,
 mai nainte de a se începe vacanțele de
 vară ale parlamentului.

Din Berlin se anunță că între Ger-
 mania și Rusia s'ar fi făcut o **învoială
 în privința măsurilor ce sînt a se
 lua în contra anarhistilor**. Conform
 acestei învoieli, supușii Rusiei nu vor
 pute petrece timp mai îndelungat în
 Berlin dacă nu vor avea un bilet de li-
 beră petrecere pe numele posesorului, care
 bilet va trebui să fie visat de ambasadorul
 german din Petersburg sau de un
 consul german, arătându-se totodată scopul
 și timpul cât voiesce respectivul să re-
 mână în Berlin.

Cholera în Franția.

Cholera extindându-se din ce în ce tot mai mult preocupă lumea astăzi deja într-o măsură așa de mare, încât o apăsătoare izbucniri epidemice în Franția, apăsătoare făcută cu cunoștință de cauză într-un organ specialist ca „Spitalul” din București, va întâmpina de sigur la un public mai largit interesare viuă. Eacă deci expunerea d-lui Inotescu:

Europa care în anul trecut era înspăimântată de îngrozitoarea epidemie de cholera din Egipt, se vede astăzi mult mai deaproape amenințată, ivită de curând în portul francez Toulon, ea merge din ce în ce crescând și se întinde în satele și orașele învecinate, răspândind groaza peste tot.

Aparițiunea sa pe continentul nostru, nu poate fi datorită decât unei condamnabile neglijențe a statelor maritime și mai ales a Angliei. Vina e cu atât mai mare cu cât se știe, că cholera e aproape permanentă în Indii și e gata de a străbate în Europa, dacă nimic nu i s'ar opune în cale.

Nu este mult de când cholera luase proporțiuni mari în Bengal, Birmania și Indostan; numai la Calcuta într-o singură săptămână ea făcea 200—250 victime. În Indii, dar, e reședința statornică a cholerei; de aci, — după cum spunea dl prof. Marcovici în o lecțiune ce o făcea anul trecut asupra acestei epidemii, poate străbate ori-când în Europa: mai rar pe uscat, însă adese și cu multă înlesnire pe mare, una din căile pe care ea urmat-o cea mai mare parte din epidemiile, care au bântuit în Europa.

În fața acestei situațiuni, e evident, că Europa nu poate fi ferită decât numai prin măsuri serioase ce cad în sarcina statelor maritime. Aceste măsuri destinate a opri ori-ce invasiune eventuală a cholerei, se impun mai ales atunci, când în Indii recrudescența cholerei e vedită. Locul, unde s'ar pute pune o barieră cholerei, este canalul de Suez; aci ar trebui o supraveghiere continuă și riguroasă. Ca o umbră de garanție s'a instituit de mai mult timp un consiliu internațional la Alexandria, însă Englezii au știut să facă, ca vocea acestui consiliu să nu aibă nici o însemnătate, punându-l sub dependența lor și dându-i ca șef pe consulul englez Miéville, care avea drept misiune de a împedea ori-ce deciziune îndreptată contra vaselor engleze. Anglia respingând ori-ce control asupra vaselor sale, caută să satisfacă cu ori-ce preț interesele comerciale ale neguțătorilor sei cu riscul de a expune sănătatea întregii Europe. Reaua sa voință e bine probată prin următorul fapt: consiliul de igienă publică dela Cair, afirmase în anul trecut, că cholera e de origine indiană; Anglia, care doria să ascundă această origine, se supără și pedepsește consiliul disolvându-l. Prin această atitudine Anglia a isbutit să facă ca vasele sale să străbată apele Mediteranei fără nici un control, — ba încă, declarând continuu, că epidemie de cholera nu există în India, garanta că starea sanitară e satisfăcătoare pentru toate vasele plecate cărora le eliberase patente.

Această afirmațiune, repetată și anul acesta, a fost contrarie realității: pe drum chiar s'a vădut neesacitatele patentelor date. Astfel nava „Crocodilul” intrase la Suez cu șase casuri de cholera și cu toate acestea a trecut înainte. A doua și un vapor ajunge cu două casuri de moarte datorite cholerei; o altă navă „Iron Gross”, plecată din Java, a lăsat în drum pe căpitanul seu și înainte de a ajunge în Europa a pierdut doi ofițeri și trei oameni. Ambele vase trecură fără nici un control prin canalul de Suez. Această îndărnicie funestă ar trebui părăsită mai ales acum, când e apropiat pelerinagiul Machomedanilor la Meca, după care se poate întâmpla o întindere a epidemiei în toate părțile.

Pentru-ca Europa, în viitor să fie ferită, este de datoare statelor maritime de a întreține măsuri sanitare la Suez și de a supune la control sever toate vasele, care vin din Indii. Neluându-se nici o măsură, e evident, că cholera ori când poate să ajungă în Europa și nimeni nu se mai poate mira acum de aparițiunea sa la Toulon. Anglia, opunându-se măsurilor sanitare ce se propuneau a se lua în Egipt pentru ocrotirea Europei, se face responsabilă de aparițiunea cholerei în Europa.

Primul cas de cholera la Toulon s'a observat la 2/14 Iunie, după care casurile s'au înmulțit pe fie-care și, ajungând a da o mortalitate însemnată. Guvernul francez, gândindu-se și el mai mult la interesele sale comerciale decât la sănătatea altor țeri, caută prin toate mijloacele să ascundă natura acestei epidemii. Discuția în Academia de medicină e amânată; diarele au ordin a nu vorbi nimic de cholera; depeșele sunt date în toate părțile cumcă cholera e născută pe teritoriul francez, și nefiind prin urmare o cholera asiatică, măsurile luate de urgență, vor avea drept rezultat sigur de a localiza epidemia dela Toulon și de a o stinge. Depeșele trimise din Toulon și care tindeau a stabili adevărul, sunt astfel amendate pentru a face pe ori-cine să aibă aceleași vederi cu guvernul francez.

Fauvel, membru al Academiei și inspector al serviciului sanitar, în ședința Academiei dela 11/23 Iunie, susține că nu poate fi vorba de cholera asiatică, căci aceea dela Toulon difere prin modul de dezvoltare, prin evoluțiunea primelor zile, și că nu e nimic în fine analog cu flagelul indian, care lovesce cu violență aglomerațiunile, se împrăscie cu mare repeziune și doboară une-ori dintr-o singură lovitură pe cei cari au susceptibilitatea de a fi atinși. Pentru a fi creșt și mai mult, invoacă ca argument geniul seu de predicător în materie de cholera.

Puși pe acest teren, trebuia pretestată cauza, ce dase naștere acestei cholere, și guvernul francez o găsește în împregiurarea, că pomii roditori de prin grădinile de pe lângă Toulon, fiind vătămați anul acesta prin o vijelie, proprietarii au fost nevoiți să culeagă fructele înainte de vreme și să le vândă astfel mai mult crude, cu un preț aproape de nimic. Se mai invoacă încă drept cauze ocazionale murdăria exemplară a Toulonului, îngrămădirea excepțională de trupe și starea deplorabilă a casarmelor. (Va urma.)

Simina, dac'ai fi întrebat-o, îi este inima bună ori nu, ar fi dat zîmbind din umeri. Îi era par' că-i venia să sboare ca pasărea, ce se vede întoarsă la cuibul ei și se cânte și se facă toate nebuniile, și totuși umbla ca pintre ouă și cuțite și-i era frică să vorbească, să se uite la unul ori la altul, se temea să se ducă de ici până colo, căci mulți erau, pe care îi putea supăra și mulți, care puteau să-i strice voia bună. Dac'ai fi tăiat cu cuțitul în carnea ei, ea s'ar fi legat iute și ar fi mers veselă mai departe, numai pe alții să nu-i vadă posomorîți. Ar fi voit dar să între la învoială cu dînșii: mănăi mănă, dar ați să le uităm toate, fiindcă nimeni nu știe, dacă sunt adevărate.

Șofron scia un lucru: că e și de seceriș. Și omul care muncesce și cu și tot anul și muncesce cu drag, în ziua secerișului nu se mai tîrziuiesce: la nuntă tot mai poți sta pe gânduri și la eumetrie, pentru-că nunta și eumetria sunt începuturi; dar la secerătoare nici odată. Însă Șofron nu era vesel, pentru-că nu scia să fie trist: el se năcăjia, se mânia, își eșia câte-o dată din fire, dar asta nu-l ținea, și cât dai în palme ear îl vedeai cum îl scii, așa nici zăr, nici smântână.

În timpul cât Șofron petrecuse pe drumuri, Petrea și Mateiu, sluji la carele cu boi, suciseră din paie de seacă legători de snopi și le încărcaseră într-unul din care, ca să le scoată la câmp. Erau multe, căci multe trebuiesc la patru-deci de juguri de grâu, și erau grele, fiindcă le stropiseră cu apă, ca să fie jilave.

Ei se căzniau să întoarcă carul cu proptapul spre poartă, dar locul era strîmt și nu puteau să-i vie de hac, eară Șofron, care se

CRONICA.

Convenirea Împăraților. Împăratul Wilhelm va merge în 6 August n. din Gastein la Ischl pentru a face vizită părechei împărătesci austriace. Locul întâlnirii încă nu e hotărît și atîrnă dela timp. În cas de timp frumos va călători împăratul Wilhelm pe la Selzthal și Aussee către Ischl, unde va sosi în 7 August n. la ameați. În acest cas întâlnirea monarhilor va avea loc la Obertraun. Fiind timpul nefavoritor călătoria se va face deadreptul la Ischl; împăratul Germaniei va fi salutat de Augustul nostru Monarch în Ebensee.

Comisiunea austro-română pentru delimitarea fruntărilor a sosit în 14 a l. c. la Petroșeni. Dela Petroșeni comisiunea va merge cu calea ferată până la Hațeg și de aci la Caransebeș. Cu aceasta comisiunea și-a terminat lucrările.

Maghiarizare ex offo. Un circular al vice-comitelui comitatului Timiș adresat autorităților, provoacă pe fiecare funcționar ca să spriginească înființarea din partea comitetului comitatului Timiș a unui internat de copii în scopul lățirii limbei maghiare. Circularul sună în traducere astfel: „Cea mai frumoasă problemă pentru un oficial administrativ e a întări stima și alipirea către idea de stat maghiar și a lucra în direcțiunea ca aceste să rămână și la generațiunea viitoare curate.

„Îmi pare bine a pute constata, că corpul funcționarilor comitatului Timiș și-a împlinit această chemare în modul cel mai strălucit, spriginind cu adevărată însuflețire ori-ce întreprindere a cărei scop și tendință a inspirat zel patriotic.“

Cutremur de pământ în Agram. În noaptea din 19 spre 20 Iulie n. a fost la Agram un cutremur de pământ puternic, care a durat patru secunde însoțit de un vuet ca a tunetului, în urma căruia a urmat o furtună mare. Cutremurul a avut direcțiunea dela apus spre răsărit. Furtuna și cutremurul au fost însoțite de trăznete dese, cari însă n'au făcut nice o daună.

Congresul sanitar internațional. Se anunță din Berlin, dice „Neue freie Presse“, că la congresul sanitar internațional, ce se va ține la Roma în luna lui

Octomvrie, se va rezolva cestiunea, care stă de mai mulți ani pendentă, pentru încheierea unei convențiuni sanitare internaționale, și mai ales pentru instituirea unei comisii sanitare internaționale permanente spre a studia cauzele și mijloacele pentru combaterea cholerei și a altor boale epidemice. Încă din anul 1866 s'a întrunit în Constantinopole o conferință internațională, care discută asupra măsurilor sanitare, ce trebuiau luate contra epidemiiilor, și mai ales contra cholerei asiatice, și propuse un șir de măsuri de carantină. Dar atunci nu se încheiă un tratat internațional. Guvernul austro-ungar întreba în Septemvrie 1873 pe puteri, dacă sînt dispuse a adera la o convențiune internațională în privința măsurilor contra epidemiiilor. În urma unui răspuns afirmativ din partea puterilor, guvernul austro-ungar puse de prelucrare un proiect și-l prezentă puterilor. El fu aprobat în principiu, deși asupra unor puncte se propuseră oarecari modificări. Este probabil că acum, în urma cholerei ce a izbucnit în Franția, se va sfîrși cu aceste desbateri.

Atentatul asupra Țarului. După cum scriu foile polone din Varșovia au fost arestate acolo vre-o 96 persoane partea cea mai mare Ruși, Sârbi și Bulgari. Scirea, că în urma descoperirii planurilor de atentat, Țarul ar fi renunțat de a merge la Varșovia, e nefundată. Lucrările de restaurare în castelele dela Lazienki și Belvedere se continuă. De-a lungul țărmului drept al Vistulei gendarmeria și inginerii vizitează căile, podurile și drumul ferat. Guvernorul general Gurko, care se întoarce cu finea lunei curente din concediu, va asista la primirea Țarului.

VARIETĂȚI.

(Muzică românească.) „Doina“, foaia musicală bucureșciană comunică următoarele: „Marele compozitor de muzică românească, Flechtenmacher, ale cărui compozițiuni sînt un tezaur neperitor pentru noi, s'a hotărît a arangia toate bucățile principale din diferitele sale operete, vodelle etc. pentru voce și piano, pe cari ni le va oferi spre a le publica în Țiarul nostru.

„Această bună-voință a ilustrului compozitor se răsfrînge și asupra țerei întregi, căci bucățile sale musicale publicându-se vor pute fi admirate de generațiunile vi-

Foița „Tribunei“.

Pădureanca.

Novelă

de

Ioan Slavici.

(Continuare.)

VI.

Noptile de vară sînt scurte, dar ele despart zilele lungi una de alta, căci multor bucurii, multor dureri, și năcazuri, multor gânduri, și bune, și rele, li se perde firul prin vis, și dacă ți-se întunecă gândul, culcă-te și dormi, că ori te vei deștepta înveselit, ori firea-ți este posomorită și întristarea îți priesce.

Pe la cântatul cocoșilor casa lui Busuoc era 'n picioare, lăutarul își strunia coardele, cimpoieșul își potrivea piscoiul, eară oamenii se găteau de sîrbătoare, luându-și flăcăii coasele pe umăr, ear fetele secerea la brâu. Ziua nu era încă desvîluită de tot din noapte, când ei erau strînși cu toții în fața casei, așteptând să easă gazda, ca să-l urreze de secerătoare.

Îndată apoi ce cheia resună în broasca ușii dela casă, cimpoieșul își umflă cimpoile și lăutarul începă să tragă cu arcușul.

Vioară și cimpoiul cât îți place, dar și vioara și cimpoile sună a pustiu, când nu sînt însoțite de glas omenesc, și par-că nu erau zori de zi de vară, ci amurgul unei neguroase seri de toamnă.

Erau porniți oamenii spre veselie, nu-i vorba, dar la casa altuia omul așteaptă să vie gazda să-i deschidă inima. Ear aici gazdele erau toate puse pe gânduri.

coboria din pod cu un sac de porumb, se opri la mijlocul scării și privia zîmbind la cazna lor.

Femeile sînt acum fricoase din fire, și vădînd, că scara se îndoaie sub Șofron, Simina simți toată greutatea sacului și se apropiă cam cu frică de scară.

Dă-te jos, că-mi vine rău, — îi duse ea lui Șofron. — Mai bine te-ai duce să le ajuți lor.

Șofron state o clipă rușinat, apoi coborî scara și puse sacul jos.

Îi părea bine, că des de dimineată Simina l-a vădut și i-a vorbit și i-a spus să facă ceva; trebuia să-i dică și el o vorbă.

E însă greu s'o nimeresci precum o gîndesci. El o apucă de amîndouă mîinile și se uită nedumirit în fața ei.

Scii că-mi vine să te sărut?! — îi duse apoi.

Simina era fată de opt-spre-dece ani și crescuse în sărutări: o sărutare mai mult ori mai puțin n'o scotea din apele ei; însă Șofron era om de trei-deci de ani, și fetele tinere se simt în strîmtoare față de oamenii de trei-deci de ani. Apoi Șofron nu era flecar.

N'ai decât să voiesci, pentru ca să o faci, — îi răspuse ea, — fiind-că esci mai tare decît mine, dar sărutatul cu de a sila nu are nici o noimă.

Asta n'o scii tu, — grăi el, apoi îi luă capul între mîni și o sărută drept pe buze.

Simina își strînsă buzele.

Așa nu voia Șofron, așa nu era mulțumit; când e uscat de sete, omul nu se satură cu roua de pe frunze.

El își lăsă brațul peste umerii ei și o strînsă la peptul lui, apoi îi sărută gâtul și ochii și ear

gura, și cu cât ea își strîngea buzele, cu atât sărutările lui erau mai lungi.

Ea-și puse mîna pe obrazul lui, ca să-l depărteze dela dînsa.

Lasă-mă, — îi șopti înneacă, — că mi e rușine și-mi vine greu.

Sărută-mă și tu, — îi răspuse el, — că nu te las până ce nu mă săruți.

Simina își închise ochii și-și întinse buzele.

O sărutare, dată de silă, de bunăvoie, dar o sărutare.

Dumneșeu să ți-o răsplătească, — grăi Șofron, dându-i drumul.

Om în toată firea, — duse ea turburată, — și fără toate mințile! du-te acum și le ajută.

Șofron se aruncă din o săritură la car, îl apucă de inimă, între roatele de dinapoi, îl ridică și-l suci, încât ceilalți doi n'aveau decât să-l cărmescă din proțap, pentru-ca să-l întoarcă spre poartă.

Ce să-mi fac, dacă-i așa de tare, — duse Simina în ea. Și la urma urmelor, gaură'n cer pentru o sărutare nu se face.

Însă Iorgovan le văduse toate. Stetea și se uita, dar se făcea că nu vede ori că prea puțin îi pasă. Și mult nici nu îi păsa lui Iorgovan. Scia el că Simina nu s'a lăsat de bunăvoie și că ea s'a supărat de sila ce i se făcuse, și atât îi era destul. Un lucru nu scia dînsul: că Simina, de silă, bucuros, l-a sărutat și ea pe Șofron. Și ori și cine i-ar fi spus-o aceasta, el i-ar fi răspuns că minte. Simina însă o scia și aceasta, și de aceea începă să tremure în tot trupul, când dete cu ochii de Iorgovan.

Ea însă nu era supărată pe Șofron, nu-și făcea șie însași muștrări, ci se întorcea cu pas

toare și vor servi de model tuturor talentelor în această ramură.

„Stilul melodic național și profunda imaginație, ce caracterizează toate compozițiile lui Flechtenmacher, face să privim în d-sa un Mozart al Românilor, titlu recunoscut da eminentul compozitor musical de astăzi G. Ștefănescu, care este un admirator al compozițiilor lui Flechtenmacher.

„Rugăm pe toți compozitorii, profesorii și pe ori-ce Român, care posedă poezii ușoare pentru școală, să ni le trimită spre a le pune la dispozițiunea d-lui Flechtenmacher, care dorește a întocmi pe ele musică în felul cântecelor Froebeliane.

„Servitiul, ce este hotărât d. Ftechtenmacher a aduce învățământului public, este foarte mare și noi credem, că persoanele competente în această materie se vor grăbi a ni le trimite, cunoscând, că compozițiile d-lui Flechtenmacher sînt neperitoare și cu ele va rămâne textul.

„Aceste cântece, sfîrșesc „Doina“, le vom publica în țiar.“

(Pictură românească.) Cetim în „Românul“ următoarele:

„Românul“ anunță mai dîlele trecute, că noua traducțiune franceză a *Vîrfului cu dor*, imprimată foarte artistic de frații Hamelin, editorii din Montpellier, este însoțită de o producțiune reușită a tabloului *Vîrful cu dor*, ultima lucrare a d-lui Mirea, pictor român.

„După câte vedem din această producțiune, subiectul tractat de d. Mirea e luat din partea legendei, în care Carmen Silva ne arată pe Ionel, păstorul Carpaților, singur pe munte, adormind și apoi sculându-se și vedînd în giurul lui norii cerului, că se învîrtesc și, duși de vînturi vijeloase, că-l încungioară într-o ceață deasă și recoroasă.

Deodată, ȳice Carmen Sylva, norii pîrură ca prin minune, că se întrupează; ai fi creșut, că sînt nisce femei frumoase ca ȳinele; hainele lor străluciau la soare ca zăpada. Toate se ȳineau de mîna și se rîșfătau în giurul lui Ionel.“

„Măhnitul păstor le privește cu neapăsare și aude glasul lor venind spre dînsul ca un echou dulce și depărtat. — Ionel le vede întîndînd la el brațele lor mai albe ca crinul. — Ciobănașe, ȳice pe întrecute toate, fii al meu!... fii al meu!... Vîno cu mine. . . .“

Acesta e momentul din legendă, pe care d. Mirea l'a creșut a fi cel psycho-

logic pentru tabloul ce voia să facă; pe acesta deci l'a înscenat.

(Comerciuil Austriei în Sudan.)

Comunicațiunea comercială a Austriei cu Sudan-ul a fost pînă la proclamarea resbelului prin Mahdi foarte mare. Austria își trimitea în Sudan fabricatele sale și în schimb cumpăra produse naturale de acolo, precum: os de elefant, gumi, piei, pene de struț ș. a. După eruperea resboiului religios a încetat toată legătura comercială dintre Austria și Sudan. Casele comerciale din Hamburg și Liverpool cumpăra încă și astăzi marfă din Sudan, pe carea o aduc prin Zeilah și Harrăr. Zeilah e un port egiptean la sudul mării roșie depărtat de Harrăr cale de trei zile. În Harrăr s'a deschis o piață nouă pentru Sudan. Zeilah e o stațiune a societății de navigare egiptene.

(Opt oare într'un arbore.) În Germania lîngă un orașel din provincie petrecea o societate în o dumbrăvioară. După amiazi societatea plecă la preumblare intrînd mai afund în pădure. Unui domn din societate i se părea că aude un vers de om. Ascultau toți, dar nu sciau de unde vine versul. Unii ȳiceau, că va fi vre-un puic de gaiă, care ȳipă, dar ascultînd se convinseră că e un glas de băiat, căci aușiră strigînd: mamă, mamă. Domni și doamne toți apucară direcțiunea din cōtro vinea glasul. Se întîlniră toți în apropierea unui arbore mare, din a cărui trunchiu eșia țipetul. În urmă un bărbat din societate se urcă pe arbore și află o gaură largă din care eșiau cuvintele și află că e glas de copil. Se lasă deci încet în borta arborelui și scoase afară un băiat de vr'o șese ani. Copilul le spuse că dimineața a venit aci după pui de pasere, vedînd gaura în arbore s'a scoborît în credința că va afla vr'un cuib și când a voit să ese n'a mai putut de atunci e în borta arborelui. Bietul băiat era mușcat de furnici în-cât pecioarele, mînile și fața îi erau umflate. ȳngerul băiatului a adus societatea în dumbrava, care altcum nu era cercetată de suflet de om.

(O nouă varietate de cafea.) S'a descoperit acum în Brasilia o nouă varietate de cafea, numită „maragagipă“.

O comisiune numită pentru a face un studiu comparativ de deosebitele feluri de cafea, a conchis pentru cafeaua, de care este vorba. Nu numai, că ea este mai bună, dar bobul mare, cu suprafață lucioasă, este de un gust excelent.

minciunile altora. Treaba lui era să adune snopii și să-i așeze în cruci bine încheiate, ca nici vîntul să nu le rîstoarne, nici ploaia să nu strice bobul. Și de cîte ori lua cîte un snop în furcă și-l simția, că e greu, inima îi rîdea de bucurie, și pentruca bucuria să-i fie mai mare, lua cîte doi și trei snopi deodată și se ducea cu ei ținînd furca 'n sus ca un steag. Eară cînd se nimeria să scornească vre-o prepeleț adăpostită sub snop, el se lua după dînsa și mare îi era mirarea, că n'a prins-o din sbor.

Simina și Iorgovan nici ison nu le țineau celor ce cînta, nici de glume nu rîdeau, nici la minciuni nu ascultau, nici prepelețele din sbor nu alergau să le prînză: ei își trăiau țîua lor albă.

Cosașii mergeau înainte, pas cu pas, cînd cîntau greu în brazde lungi și groase și oprindu-se din cînd în cînd, ca să-și scoată cutea din teacă și să tragă cu ea dealungul coasei ce resună departe sub bătaia pietrii. În urma lor fetele sprintene adună cu secerea harnică brazdele în mînunchi. Vin apoi flăcăii cu brațe vînoase, întînd legătura, adună mînunchii pe ea și o strîng sub genunchile lor greu, ca țepăn să fie snopul. Toemai în coadă sînt cimpoieșul, lăutarul, băieții cu fedeleșul și Șofron cu furca'n trei coarne de fer.

Și merg mereu înainte, și precum merg, lanul se culcă 'n calea lor și crucile li se ridică pe urmă.

Iorgovan merge și el cu dînșii, mai leagă ici un snop, mai colo altul, mai stă fără de nici o treabă, mai se uită, dacă crucile sînt bine clădite, e stăpîn, și stăpînul trebuie să-și puie mîna la toate.

Această cafea resistă cînd este plantată pe înălțimi; plantatorii, cari au adoptat-o în Brasilia sînt atît de încantați de rezultatele dobîndite, în cît scot plantațiunea cea veche și o înlocuiesc cu „maragagipă“.

(Gădele Greciei.) Guvernul Greciei a îndrumat vaporul „Paralos“ să meargă la Nauplia ca să iee pe gădele de acolo dimpreună cu gilotina și cu cîteva soldați și să facă cu ei o excursiune prin toată țara. În Grecia ca să cruțe spesele cu călătoria unicului găde ce are, sentențele de moarte se execută toatdeauna în Iulie. Atunci transpoartă pe condamnați la orașele maritime mai apropiate, aci vine gădele și execută sentența și merge mai departe. Înainte cu cîteva ani postul de găde rămăsese vacant; în toată Grecia nu se afla nime care să ocupe acest post. Guvernul a agrățiat pe un condamnat la moarte, investindu-l cu demnitatea de găde. Tot anul gădele robesce în Nauplia, în Iulie pleacă apoi cu patrulă militară în excursiune executînd pe cei condamnați la moarte în decursul anului.

Bibliografie.

Biserica și școala. Arad, 8/20 Iulie 1884. Anul VIII. Nr. 28. Sumar: Un circular al Ilustrității Sale Episcopului din Arad. — Disciplina nu strică. — Jurămînt fals și mărturia mincinoasă. — Despre învățatorul poporal, ca educator și instructor, în liniamente generali. — Diverse. — Concurse.

„Candela.“ Diar bisericesc literar. Cernăuți 1 Iulie v. 1884. Anul III. Nr. 7. Sumar: Raportul mosaic despre facerea lumii și sciințele naturale. — Articol ruten. — Starea bisericii Greciei sub domnia Turcilor, și în timpul revoluțiunii pînă la venirea lui Capo d'Istria. — Catechesele celui între sînți părintelui nostru Ciril arhiepiscopul Ierusalimului. — Articol ruten. — Predică pentru Dumineca a 6-a după Rusali. — Cuvîntare ținută în 23 Iunie v. 1883 la privegherea pentru serbarea născerei s. Ioan Botezătorul în biserica fostei metropolii din Suceava, unde se află moasele sîntului Ioan nou. — Articol ruten. — Cronică.

„Convorbiri literare.“ Iași 1 Iulie v. 1884. Anul XVII. Nr. 4. Sumar: Dile de ploaie. — Fîntîna Blanduziei, actul II. — O scrisoare a lui Iancu Alexandri adresată domnului „*“. — Hatmanul Baltag, actul al III. — Luminează'n ceruri luna (poesie). — Sînt lacrimioarele 'nfiorite... (poesie). — Ca o stea ce se strecoară... (poesie). — Prin noaptea luminoasă (poesie). — De cu noapte (poesie). — Adînc (poesie). — Bibliografie. — Erată.

Ca din întîmplare se duce să strîngă 'n snop mînunchii adunați de Simina, și mai cu drag îi adună decît alții și mai cu drag adună ea alții, pentru-că din mîna ei trece în a lui. Ea se uită din cînd în cînd peste secere la el și el din cînd în cînd peste snop la dînsa, și așa vorbesc pe neașite și se înțeleg unul pe altul.

Nu te-ai supărat, — îi ȳice ea în cele din urmă.

Șofron e un nătărău! — îi răspunde el și se depărtează, pentru-ca peste cît-va timp ear să se întoarcă.

Simina îl urmărește cu ochii și-l chiamă și-l aduce și-l ține aproape de dînsa. Ear tac și ear își trec dela mîna la mîna mînunchii cu spicuri grele.

Dar veȳi, — îi ȳice ea, tot ea cea dintîiu, — obraznicul mîncă praznicul.

Iorgovan scapă legătura din mîna și rămase privind nedumirit la dînsa.

Nu te înțeleg, — îi ȳise el. — Vrei să fac și eu ca dînsul?

Nu! — îi răspunde ea rîdînd, — Eu să fac.

Iorgovan se făcu roșu ca bujorul. Îi era rușine, și nici el însuși nu putea să-și deie seamă de ce: pentru-că e atît de slăbănog, încât lasă ca o fată să-și ȳică vorbele aceste, ori pentru-că i este dragă fata, care le ȳice. Destul că-i era rușine și nu-l mai ținea locul. Mai legă un snop, apoi se depărta.

(Va urma).

Revista societății „Tinerimea Română“. București, Iunie 1884. An. III. Nr. 5. Sumar: Aniversarea societății „Tinerimea Română“ la 21 Maiu 1884. — Desertăciuni (Vintilă) (*Stemi.*) — Apanagiul coroanei (*Ph. I. Gesticone.*) — Iupân Ițic la iarmarocul din Fălticeni, anecdotă populară (*N. G. Rădulescu.*) — Excursiune botanică în Dobrogea (*M. Vlădescu.*) — Note asupra inteligenței maimuțelor (*M. I. Fischer.*) — Schilozii (*Ph. I. Gesticone.*) — Portrete *N. G. Rădulescu.* — Din „La confession d'un enfant du siècle“ de *Alfred de Musset.* — Din poeziile lui *Eminescu*, Scrisoarea III, Veneră și Madonă. — Două nume, Căsoarnicul (versuri de *N. G. Rădulescu.*) — Anunciuri.

Revista Armatei. București Iulie 1884. Anul II. Nr. 7. Sumar: Revista interioară. — O propunere pentru reorganizarea cavaleriei de A. B. — Lupta batalionului încadrat de Leont. N. Constantinescu. — Apărarea porturilor prin mine sub-marine, (urmare), de căpitan Coslinschi. — Telegrafia militară, (urmare), de căpitan Boerescu. — Propunere de locot. colonel Fălcioianu. — Pulberea prismatică brună. — Întrebuințarea cavaleriei în serviciul telegrafiei de campanie. — Noutăți militare din țară. — Noutăți militare din străinătate. — Situația financiară a revistei.

Sciri economice.

Piața din Săliște, 9 Iulie v. Grâu hectolitru fl. 7.50, cucuruz fl. 5.50, ovės fl. 3.80, orș fl. 3.50, ferdela de fasole fl. 1.50; ferdela de crupene 40 cr., 1 Kilo carne de berbec 28 cr., 1 Kilo brînză 60 cr., 1 Kilo slănină 70 cr., 1 Kilo urdă 52 cr., 1 Kilo lămînă 60 cr., 1 rudă sâpun fin 30 cr. pînă 35 cr., 1 legătură de șise 85 cr., 1 legătură de ceapă 3 cr., 1 legătură de morcov 3 cr., 1 căpățînă mare, varză 25 cr., 1 căpățînă mică, varză 5 cr. 1 caralabă mică 2 cr., 4 ouă cu 10 cr., 1 litră unsoare 60 cr., 1 litră oțet de mere 6 cr.

Piața din Făgăraș, 18. Iulie n. Grâu frumos hectolitru fl. 7.50 pînă fl. 8.—; grâu mestecat fl. 4.50 pînă fl. 5.50; sēcara fl. 4.20 pînă fl. 4.80; cucuruzul fl. 4.80 pînă fl. 5.25; ovėsul fl. 3.20 pînă fl. 3.50; sēmēnța de cînepă fl. 10.— pînă fl. 12.—; sēmēnța de in fl. 10 pînă fl. 11.—; fasolea fl. 4.— pînă fl. 5.—; mazerea fl. 7.— pînă fl. 8.—; linteia fl. 10.— pînă fl. 11.—; mālăiu fl. —; sēu brut 100 Kilo fl. 40.— pînă fl. 42.—; unsoarea de pore 72—73, slănina 68—88; cînepa —. Un chilo carne de pore 44—48 cr.; carne de vită 42 cr.; carne de vițel 36 cr.; carne de mel 32 cr.; ouă 6 cu 10 cr.

Bursa de Viena

din 21 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ung.	6%	122.10
„ „ „	4%	91.40
„ „ hîrtie	5%	88.55
ȳmprumutul cailor ferate ung.		152.60
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
(1-a emisiune)		96.40
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
2-a emisiune)		118.50
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
(3-a emisiune)		102.—
Bonuri rurale ung.		101.60
„ „ cu cl. de sortare		101.60
„ „ bînățene-timșene		101.50
„ „ cu cl. de sortare		101.50
„ „ transilvane		101.—
„ „ croato-slavone		100.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin		99.—
ȳmprumut cu premiu ung.		115.10
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin		114.90
Rentă de hîrtie austriacă		80.60
„ „ argint austriacă		81.55
„ „ aur austriacă		103.30
Losurile austr. din 1860		135.20
Acțiunile băncei austro-ungare		857.—
„ „ de credit ung.		303.—
„ „ „ „ austr.		301.50
Argintul		—
Galbeni împărătesci		5.77
Napoleon-d'ori		9.67
Mărci 100 imp. germăne		59.55
Londra 10 Livres sterlinge		121.80

Bursa de Budapesta

din 21 Iulie st. n. 1884.

Renta de aur ung.	6%	121.75
„ „ „	4%	91.30
„ „ hîrtie	5%	88.50
ȳmprumutul cailor ferate ung.		142.50
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
(1-a emisiune)		96.25
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
2-a emisiune)		118.—
Amortisarea datoriei cailor ferate de ost ung.		
3-a emisiune)		101.75
Bonuri rurale ung.		101.75
„ „ cu cl. de sortare		101.50
„ „ bînățene-timșene		101.—
„ „ cu cl. de sortare		101.—
„ „ transilvane		101.25
„ „ croato-slavone		100.—
Despăgubire pentru dițma ung. de vin		98.75
ȳmprumut cu premiu ung.		115.—
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin		115.50
Renta de hîrtie austriacă		80.50
„ „ argint austriacă		81.50
„ „ aur austriacă		103.—
Losurile austr. din 1860		135.—
Acțiunile băncei austro-ungare		852.—
„ „ de credit ung.		303.—
„ „ „ „ austr.		301.70
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“		101.50
Argintul		—
Galbeni împărătesci		5.75
Napoleon-d'ori		9.66
Mărci 100 imp. germăne		59.50
Londra 10 Livres sterlinge		121.95

Director: **Ioan Slavici.**

Redactor responsabil: **Cornel Pop Păcurar.**

Învităre de abonament la cele mai eftine și are române.

„**Amiculu Familiei**“ *diuar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni.* Apare regulat în 1/13-a și 15/27-a și a fie-cărei lune în numeri câte 2—3 coale; — și publică: *novele, poezii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorie, studii sociali, — articlii științifici mai ales din sfera economiei și a igienei de casă. — sciri din lumea mare cu preferință acelea, cari interesează mai de aproape societatea românească, — principii de viață și notițe de petrecere.* Fie-care număr este bogat și frumos ilustrat. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e numai **4 fl.** pre $\frac{1}{2}$ an **2 fl.** pre $\frac{1}{4}$ de an **1 fl.** v. a. — pentru România pre anul întreg **10 franci** — lei plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„**Preotulu romanu**“ *Diuar bisericesc, scolastic și literar.* Apare regulat în 1-a și 16-a și (c. n.) a fie-cărei lune, în numeri câte de $1\frac{1}{4}$ — $2\frac{1}{2}$ coale și publică: *articlii din sfera tuturor științelor teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastorali, dar mai ales rituali, — predice pre domineci, serbători și diferite ocațiuni, mai ales pentru ocațiuni funebrale, precum și schițe de predici, și ori-ce amenunte aplicabili în predici, catechese și alte învățături pentru popor, tractate pedagogice, didactice, studii și recensțiuni literare, sciri — din sfera bisericească, scolastică și literară.* — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e **4 fl.**, pre $\frac{1}{2}$ **2 fl.**, pre $\frac{1}{4}$ **1 fl.**, — Pentru România pre anul întreg **10 franci** — lei, — plătibili în bilete de bancă ori în timbre postali.

„**Cartile Sateanului Romanu**“ *Pentru toate trebuințele poporului român.* Apare în fie-care lună câte una carte de 1 — $1\frac{1}{2}$ coală — și publică: *novele populare, istorioare, fabule, poezii, anecdote, proverbi și alte amenunte de învățatură și petrecere, cunoscințe de economie, industrie, igienă ș. a., — sciri din lumea mare mai ales acelea cari mai de aproape ating pre poporul nostru.* — Prețul de prenumerațiune pre un an întreg e numai **1 fl.** v. a., pentru România **2 franci 50 bani** — plătibili în timbre postali.

Toate aceste trei diare deodată abonate costau pre anul întreg 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

== Esemplare complete dela începutul anului mai sânt câteva. ==

☞ Aceia, cari vor abona toate trei diarele noastre, ori barem două din ele, vor primi **îndată gratis** patru portrete foarte frumoase. ☞

☛ Numeri de probă se trimit gratis ori cui. ☛

☞ A se adresa la: Cancelaria „**NEGRUTIU**“ în Gherla (Szamosujvár) unde se mai află încă de vândare următoarele

☞ opuri de minune eftine: ☞

Amoru și dincolo de mormentu. Novelă de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negrutiu. Prețul 30 cr.

Bibliotec'a Sateanului Român. Cartea I., II., III., IV., cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Bibliotec'a Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de Recepte din economie, industrie, comerț și chemie pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Apologie. Discuțiuni filologice și istorice magiare privitoare la Români, înveritate și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbei românești în vorbire și scriere înveritate și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi Broșura I. și II. Prețul fie-căreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Ifigenia în Tauris. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Branda sau Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețul 20 cr.

El trebuie să se însoare. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negrutiu. Prețul 25 cr.

Secretele alor trei nopți sau trei morți vii. Roman angles după Frankstein de Pamfiliu I. Grapini. Prețul 50 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe traducțiune liberă de Const. Morariu. Prețul 50 cr.

Economie pentru scoalele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Siulutu. Prețul 30 cr.

Nu mă uita, Colecțiune; de versuri funebrale urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețul 50 cr.

☞ Toate acestea **20** opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatel de **3 fl. 60 cr.** ☞

48 (8-25)

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren de perșoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de perșoane	Tren omnibus	Tren de perșoane		Tren de perșoane	Tren omnibus		Tren de perșoane	Tren omnibus	Tren de perșoane	Tren omnibus	Tren de perșoane	Tren omnibus		Tren de perșoane	Tren omnibus	Tren de perșoane	Tren de perșoane
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	București	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copsa mică	11.10	2.20	6.41	3.30			
Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	9.50	Budapesta	8.00	6.55	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Șeica mare	11.40	2.56	7.11	3.50			
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.14	12.28	Vințul de jos	4.04	11.09		Loamneș	12.23	3.45	7.54	4.33			
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Brașov	2.06	—	—	10.50	Arad	3.35	5.30	Șibot	4.35	11.43		Ocna	12.57	4.25	8.25	5.04			
Oradia mare	4.11	5.13	3.20		Feldioara	2.16	6.30	5.45		Glogovaț	4.00	6.20	Orăștia	5.02	12.13		Sibiu	1.20	4.51	8.48	5.27			
Varad-Velence	4.21	9.37	3.25		Apatia	2.44	7.09	6.28		Gyorok	4.16	6.39	Simeria (Piski)	5.44	1.22									
Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—		Agostonfalva	3.03	7.41	7.07		Pauliș	4.47	7.19	Deva	6.05	1.48									
Mező-Telegd	4.40	9.59	—		Homorod	3.18	8.09	7.42		Radna-Lipova	5.02	7.39	Branicica	6.34	2.21									
Rév	5.02	10.28	3.56		Hașfaleu	3.51	8.53	8.51		Conop	5.25	8.11	Ilia	7.01	2.54									
Bratca	5.46	11.41	4.31		Sighisoara	4.51	10.18	10.52		Bérviza	5.57	8.49	Gurasada	7.15	3.09									
Bucia	6.09	12.15	—		Elisabetopole	5.11	10.55	11.56		Soborșin	6.18	9.18	Zam	7.49	3.48									
Ciucia	6.27	12.48	—		Mediaș	5.39	11.36	12.43		Zam	7.11	10.27	Soborșin	8.32	4.37									
Huedin	6.52	1.48	5.28		Copsa mică	6.00	12.11	1.23		Gurasada	7.48	11.18	Bérviza	9.19	5.30									
Stana	7.32	3.21	6.01		Micăsasa	6.29	12.35	2.07		Ilia	8.22	11.57	Conop	9.40	5.58									
Aghiriș	7.51	3.54	—		Blaj	—	12.54	2.27		Branicica	8.40	12.27	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.24								
Ghirbău	8.12	4.34	—		Crăciunel	7.02	1.29	3.06		Deva	9.02	12.37	Pauliș	10.32	6.56	8.41								
Nedeșdu	8.24	4.52	—		Teiuș	—	1.45	3.22		Simeria (Piski)	9.32	1.45	Gyorok	10.48	7.15	9.01								
Cluj	8.38	5.11	—		Aiud	7.38	2.26	4.15		Orăștia	10.12	2.58	Glogovaț	11.17	7.48	9.30								
Apahida	8.57	5.40	7.08		Vințul de sus	7.55	2.48	4.44		Șibot	10.47	3.46	Arad	12.32	8.05	9.45								
Ghiriș	9.23	6.00	7.18		Uioara	—	3.12	5.10		Vințul de jos	11.14	4.20	Szolnok	12.00	8.45	6.10								
Cucerdea	9.50	6.29	—		Cucerdea	—	3.19	5.19		Alba-Iulia	11.46	5.06	Budapesta	4.00	2.10	7.27								
Uioara	11.15	8.14	8.29		Ghiriș	8.24	3.36	5.47		Teiuș	12.21	6.15	Viena	7.44	6.40	—								
Vințul de sus	12.04	9.49	8.53		Apahida	8.48	4.10	6.38		Simeria (Piski)—Petroșeni	12.53	7.00		6.20	—	—								
Aiud	12.12	9.58	—		Cluj	—	5.39	8.51																
Teiuș	12.19	10.07	—		Nedeșdu	10.08	5.59	9.18																
Crăciunel	12.45	10.42	9.17		Ghirbău	10.18	6.28	8.00																
Blaj	1.15	11.32	9.40		Aghiriș	—	6.54	8.34																
Micăsasa	1.44	12.03	—		Stana	—	7.10	8.59																
Copsa mică	2.00	12.24	10.12		Huedin	—	7.25	9.35																
Mediaș	2.34	12.43	—		Ciucia	—	7.49	10.16																
Elisabetopole	2.52	1.22	10.45		Bratca	11.33	8.11	11.04																
Sighisoara	3.27	2.24	11.07		Rév	12.06	8.52	12.17																
Hașfaleu	4.01	3.06	11.29		Mező-Telegd	—	9.11	12.47																
Homorod	4.50	4.17	12.15		Fugyi-Vásárhely	—	9.29	1.21																
Agostonfalva	5.08	4.51	12.30		Várad-Velence	12.51	9.52	2.05																
Apatia	6.47	7.07	1.32		Oradia-mare	1.21	10.27	3.08																
Feldioara	7.36	8.10	2.04		P. Ladány	—	10.46	3.39																
Brașov	8.09	8.46	2.24		Szolnok	—	10.56	3.55																
Timiș	8.41	9.20	2.44		Budapesta	1.49	11.04	4.06																
Predeal	9.20	10.15	3.15		Viena	1.54	11.14	7.30																
București	—	6.00	3.25			3.14	1.47	11.05																
	—	6.57	4.03			5.10	4.40	2.37																
	—	7.32	4.28			7.30	7.44	6.40																
	—	—	10.25			2.00	6.20	2.00																

Nota: Numeri încaudrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.